

Số/No.: 08/2023/TTr –VNG  
Ngày 04 tháng 07 năm 2023  
04 July 2023

**TỜ TRÌNH**  
**ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2023**  
*V/v: Thông qua việc quy định tỷ lệ sở hữu nước ngoài tối đa của Công Ty và sửa đổi Điều Lệ*  
**PROPOSAL**

**TO THE ANNUAL GENERAL SHAREHOLDERS MEETING 2023**  
*Re.: Approving the maximum foreign ownership limit of the Company and amendment to the Company Charter*

**Kính gửi:** Quý Cổ đông Công ty cổ phần VNG (“VNG/Công Ty”)  
**To:** *Shareholders of VNG Corporation (“VNG/Company”)*

Để thực hiện phương án xử lý số cổ phần Công Ty đã mua lại (tên gọi là Cổ phiếu quỹ) được Hội Đồng Quản Trị (“HĐQT”) lên kế hoạch chi tiết và trình Đại Hội Đồng Cổ Đông (“ĐHĐCĐ”) tại cuộc họp Đại Hội Đồng Cổ Đông Thường Niên năm 2023, HĐQT kính trình ĐHĐCĐ thông qua việc quy định tỷ lệ sở hữu nước ngoài tối đa tại Công Ty và sửa đổi Điều Lệ Công Ty như nội dung chi tiết dưới đây:

*To facilitate the new plan for solving the buyback shares of the Company (named Treasury Shares) which is prepared in detail by the Board of Directors (“BOD”) to present to the General Shareholders Meeting (“GSM”) at the Annual General Shareholders Meeting 2023, the BOD would like to seek the GSM approval for the maximum foreign ownership limit of the Company and the amendment of the Company Charter as follows:*

Quy định tỷ lệ sở hữu : Nhằm tuân thủ quy định của pháp luật Việt Nam về giới hạn tỷ lệ sở hữu nước ngoài trong quá trình thực hiện thủ tục xử lý cổ phần mua lại theo quyết định của Công Ty, Công Ty quy định tỷ lệ sở hữu nước ngoài tại từng thời điểm như sau:

- i. Tỷ lệ sở hữu nước ngoài tối đa là 39,282828% trước khi hoàn thành thủ tục xử lý cổ phần đã mua lại;
- ii. Tỷ lệ sở hữu nước ngoài tối đa là 49% sau khi hoàn tất thủ tục xử lý cổ phần đã mua lại.

Thời điểm thực hiện thủ tục thông báo tỷ lệ sở hữu nước ngoài tối đa theo i, ii được ủy quyền cho Người đại diện theo pháp luật Công Ty thực hiện.

*Maximum foreign  
ownership limit  
regulation*

*: To fully comply with the Vietnamese laws on foreign ownership limit during the progress of solving buyback shares, the Company regulates the foreign ownership ratio at each point of time as follows:*

- i. 39.282828% maximum foreign ownership limit, effective before the completion of solving the buyback shares;*
- ii. 49% maximum foreign ownership limit, effective upon the completion of solving the buyback shares.*

*Timing to submit the application of maximum foreign ownership limit notice following i. and ii. above will be authorized to the Company's legal representative to decide.*

Sửa đổi Điều Lệ Công Ty : Sửa đổi Điều Lệ Công Ty về quy định tỷ lệ sở hữu nước ngoài tối đa như trên đây. Theo đó, sửa đổi Điều Lệ về tỷ lệ sở hữu nước ngoài tối đa ở mức 39,282828% thực hiện theo Phụ Lục 04 và 49% thực hiện theo Phụ lục 05.

*Amend the Company's Charter to regulate the maximum foreign ownership limit above. Accordingly, the maximum foreign ownership limit will be 39.282828% as Appendix 04 and 49% as Appendix 05 of the Company's Charter.*

**Ủy quyền thực hiện**  
***Authorization for execution***

ĐHĐCĐ ủy quyền cho Người đại diện pháp luật của Công Ty:  
*The GSM authorization to the Legal representative of the Company:*

- (i) Quyết định nội dung hồ sơ, tài liệu nộp lên các cơ quan Nhà nước có thẩm quyền nhằm thông báo tỷ lệ sở hữu nước ngoài tối đa của Công Ty tại từng thời điểm, cụ thể như sau:

*Decide the contents of dossiers and documents submitted to competent authorities in respect of notice of the Company's foreign ownership limit, detail as follows:*

- (i) Nộp hồ sơ Thông báo thay đổi tỷ lệ sở hữu nước ngoài tối đa ở mức 39,282828% theo quy định khi thực hiện tỷ lệ sở hữu nước ngoài tối đa tại mức 39,282828% theo Phụ Lục 04 – Sửa Đổi Điều Lệ Công Ty Cổ Phần VNG;

*Submit the application for the notice of maximum foreign ownership limit at 39.282828% as prescribed when implementing in accordance with Appendix 04 – amendment to the Company's Charter;*

- (ii) Nộp hồ sơ Thông báo thay đổi tỷ lệ sở hữu nước ngoài tối đa ở mức 49% theo quy định khi thực hiện tỷ lệ sở hữu nước ngoài tối đa tại mức 49% theo Phụ Lục 05 – Sửa Đổi Điều Lệ Công Ty Cổ Phần VNG.

*Submit the application for the notice of maximum foreign ownership limit notice at 49% as prescribed when implementing in accordance with Appendix 04 – amendment to the Company's Charter.*

- (ii) Thực hiện các công việc, thủ tục cần thiết khác để triển khai nội dung đã được ĐHĐCĐ chấp thuận theo Tờ trình này.

*Perform the necessary steps and procedures to execute the matters which have been approved by the GSM in accordance with this Proposal.*

(Phần còn lại của trang này được bỏ trống. Phần chữ ký được tiếp nối ở trang sau)

*(The remainder of this page is intentionally left blank. Signature page to follow)*



Trân trọng,  
*Respectfully yours,*

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS**  
**CHỦ TỊCH/ CHAIRMAN**



**VÕ SỸ NHÂN**

**MODIFICATION OF THE CHARTER OF VNG CORPORATION**

- Căn cứ Điều lệ Công Ty Cổ Phần VNG (“Công Ty”) ngày 24 tháng 06 năm 2022;  
*Pursuant to the Charter of VNG Corporation (“the Company”) dated 24 June 2022;*
- Căn cứ Nghị Quyết số \_\_/2023/NQ-ĐHĐCĐ của Đại Hội Đồng Cổ Đông Công Ty ban hành ngày \_\_/\_\_/2023;  
*Pursuant to Resolution No. \_\_/2023/NQ-DHDCD issued by the Company’s General Shareholders Meeting on \_\_\_\_, 2023;*

**Điều 1. Sửa đổi Điều 5.7, mục (a) của Điều lệ Công Ty về giới hạn sở hữu nước ngoài (“FOL”) như sau:**

**Article 1. Amending Article 5.7, section (a) of the Company’s Charter regarding foreign ownership limit (“FOL”) as follows:**

**Thay thế bằng nội dung như sau:**

**Replace with the following content:**

“(a) Tổng số cổ phần nhà đầu tư nước ngoài sở hữu tối đa tại Công Ty là 39,282828 % Vốn Điều Lệ của Công Ty.

“(a) Maximum number of shares that foreign shareholder to hold at the Company will be 39.282828 % of the Charter Capital of the Company.”

**Điều 2. Hiệu lực của Phụ Lục cập nhật Điều Lệ**

**Article 2. Effect of the Appendix to the Charter**

2.1. Phụ Lục 04 thay thế nội dung tương ứng trong bản Điều Lệ Công Ty Cổ Phần VNG. Ngoài các nội dung được sửa đổi nêu tại Phụ Lục này, toàn bộ các điều khoản khác của Điều Lệ giữ nguyên giá trị.

*Appendix No.04 replaces the corresponding content in the Charter of VNG Corporation. In addition to the amended contents mentioned in this Appendix, all other provisions of the Charter remain valid.*

2.2. Phụ lục này có hiệu lực kể từ ngày ký. Phụ lục này được lập thành hai (02) bản lưu tại trụ sở Công Ty.

*This Appendix takes effect from the date of signing. This Appendix is made in two (02) copies and is kept at the head office of the Company.*

*TP. Hồ Chí Minh, ngày \_\_ tháng \_\_ năm 2023*  
*Ho Chi Minh City, \_\_\_\_\_, 2023*

**CÔNG TY CỔ PHẦN VNG**  
**VNG CORPORATION**  
**ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT**  
**LEGAL REPRESENTATIVE**

**LÊ HỒNG MINH**

**PHỤ LỤC SỐ 05**  
**SỬA ĐỔI ĐIỀU LỆ CÔNG TY CỔ PHẦN VNG**

**APPENDIX No. 05**  
***MODIFICATION OF THE CHARTER OF VNG CORPORATION***

- Căn cứ Điều lệ Công Ty Cổ Phần VNG (“Công Ty”) ngày 24 tháng 06 năm 2022;  
*Pursuant to the Charter of VNG Corporation (“the Company”) dated 24 June 2022;*
- Căn cứ Nghị Quyết số \_\_/2023/NQ-ĐHĐCĐ của Đại Hội Đồng Cổ Đông Công Ty ban hành ngày \_\_/\_\_/2023;  
*Pursuant to Resolution No. \_\_/2023/NQ-DHDCD issued by the Company’s General Shareholders Meeting on \_\_\_\_, 2023;*

**Điều 1. Sửa đổi Điều 5.7, mục (a) của Điều lệ Công Ty về giới hạn sở hữu nước ngoài (“FOL”) như sau:**

**Article 1. Amending Article 5.7, section (a) of the Company’s Charter regarding foreign ownership limit (“FOL”) as follows:**

**Thay thế bằng nội dung như sau:**  
***Replace with the following content:***

*“(a) Tổng số cổ phần nhà đầu tư nước ngoài sở hữu tối đa tại Công Ty là 49 % Vốn Điều Lệ của Công Ty.*

*“(a) Maximum number of shares that foreign shareholder to hold at the Company will be 49 % of the Charter Capital of the Company.”*

**Điều 2. Hiệu lực của Phụ Lục cập nhật Điều Lệ**

**Article 2. Effect of the Appendix to the Charter**

2.1. Phụ Lục 05 thay thế cho Phụ Lục 04 của Điều Lệ Công Ty Cổ Phần VNG quy định về cùng vấn đề. Ngoài các nội dung được sửa đổi nêu tại Phụ Lục này, toàn bộ các điều khoản khác của Điều Lệ giữ nguyên giá trị.

*Appendix No.05 replaces Appendix No.05 of the Company’s Charter with the same regulated content. In addition to the amended contents mentioned in this Appendix, all other provisions of the Charter remain valid.*

2.2. Phụ lục này có hiệu lực kể từ ngày ký. Phụ lục này được lập thành hai (02) bản lưu tại trụ sở Công Ty.

*This Appendix takes effect from the date of signing. This Appendix is made in two (02) copies and is kept at the head office of the Company.*

*TP. Hồ Chí Minh, ngày \_\_ tháng \_\_ năm 2023*  
*Ho Chi Minh City, \_\_\_\_\_, 2023*

**CÔNG TY CỔ PHẦN VNG**  
**VNG CORPORATION**  
**ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT**  
**LEGAL REPRESENTATIVE**

**LÊ HỒNG MINH**

